



Florentin Smarandache

Strecurându-ne  
printre viruși  
în Chile

Florentin Smarandache

---

Strecurându-ne printre viruși în Chile

*Referenți:*

*Emilian Mirea, scriitor, Craiova*

*Prof. Ion Pătrașcu, Colegiul Frații Buzești, Craiova*

*George Roca, Sydney, Australia, editor "Confluențe Literare"*

Florentin Smarandache

**Strecurându-ne  
printre viruși  
în Chile**

*fotovideojurnal instantaneu*



Editura Agora

Sibiu, 2020



Acest volum conține imagini video.  
Pentru a le viziona, faceți click pe imagine.  
Este necesară conectarea la internet!

DTP: Mihai Șintereag  
str. Oștirii nr. 4  
550388 – Sibiu, România

ISBN 978-1-59973-650-1



9 781599 736501 >

01-07.03.2020

În ciuda coronavirusului – virus cunoscut sub numele științific de 2019-nCov apoi COVID-19, cu peste 45.000 de persoane infectate în 30 de țări și aproape 1000 decedați din Wuhan – și a riscului călătoriei externe, nu m-am putut abține de la un nou voiaj: de data aceasta, în Chile.

\*

Vacanța de primăvară scurtă, numai de zece zile.

Nu trebuie viză pentru o ședere de mai puțin de 90 de zile în Chile.

\*

Știri îngrijorătoare: școli și universități închise.

Suntem sfătuiți să predăm numai online din cauza virusului corona.

Isterie în mass-media provocând panică generală.

Coronavirus este o gripă (*influenza*) diferită de cele precedente. Oamenii au murit și mor în fiecare an de gripă fără atâta vâlvă...

\*

Mesaje prin email de la *Expedia.com*: *Coronavirus Travel Allert...*

Dar telefonul companiei mă anunță că nu-s restricții pe ruta Chile.

\*



## Aventurile Virusului Corona pe glob!

Nu e primul și nici ultimul risc pe care mi-l asum... să mă încumet la drum, în loc să stau acasă la adăpost.





13.03.2020

După stresul zilnic cu virușii, a sosit și ziua plecării în necunoscut...

Cu moralul ridicat de muzică mexicană la radio:  
*Chiquita, ¡Amor perdante!* Terapie muzicală...



\*

– Ai curaj să te duci?, mă întreabă redactorul Mihai Știrbu de la revista „Moldova literară” din Chișinău.

– Da!

Am riscat multe la viața mea. Viața e un risc continuu. Fără risc nu faci nimic valoros.

Și în știință am propus *bold ideas, out of the box...*

Și am fost atacat, dar asta n-a fost rău, m-a ajutat să mă perfecționez.

\*

Autostrada spre aeroport e plină de vehicule. Deci sunt mulți ca mine care merg pe contrasensul vieții comune.

\*

Mă simt bine să fiu necomun. Să-nfrunt opoziția.

Când unii zic ceva, înțeleg și partea opusă – ca-n neutrosomie – ca să găsesc calea de mijloc între extreme.

\*

Am cu mine trei perechi de dicționare, între limbile română, engleză și spaniolă.

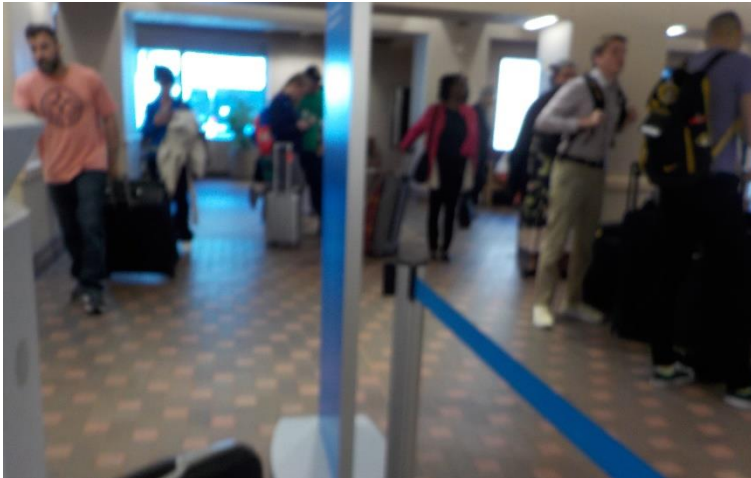


\*

În voiaje, ideile rămase în incubație revin la suprafață, din subconștient, și le revăd în altă lumină.

Când o teoremă nu-ți iese, o construcție matematică, un nou concept (*NeutroAlgebra*), lasă-le să dospească în fundul memoriei... și fă altceva total diferit. *Clear your mind!*

Revenind după un timp asupra vechilor idei, interpretându-le dintr-un alt unghi, le îmbunătățești.

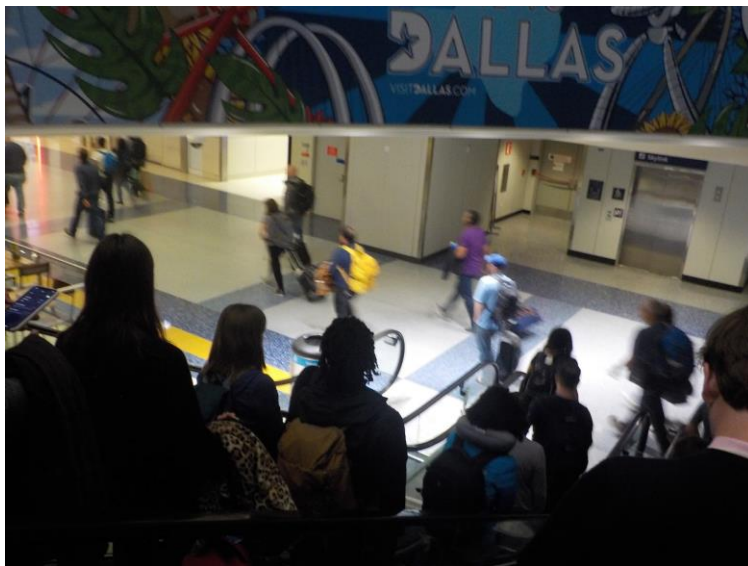


*Doar vreo 3-4 persoane cu măști am văzut în aeroportul din Albuquerque, statul New Mexico.*

\*

Zborul AA 2436 pleacă cu întârziere de 55 de minute și pot pierde legătura din Dallas spre Santiago de Chile.

Există doar un singur zbor pe zi spre Santiago, deci risc să rămân o zi întreagă în Dallas!



\*

Colegul meu de scaun e austriac. Cum zborurile în State dinspre și spre Europa Unită au fost anulate

pentru o lună de Președintele Trump, europenii vin și pleacă din America... prin Londra, care-i acum în afara UE.

\*

Am prins avionul de Santiago la mustață...

Se închiseseră ușile, trecuseră 4-5 minute de la ora de plecare...



*9 ore și 22 de minute zborul – toată noaptea.*

De fapt, avioanele nu pleacă imediat... se mai fâțâie echipajul înăuntru, până se aranjează.

Numai că avionul nostru se întoarce pe pistă la poartă pentru repararea unui defect la o aripă, anunță căpitanul.

După vreo trei ore pe pistă, ne-am mutat în alt avion!

\*



*O doamnă mi-a dat o mască. Mi-am pus-o pe nas de fun...  
simțeam că mă sufoc!*

14.03.2020

Tatiana Andrea Castillo Jaimes, studentă doctorandă în Sisteme de Inginerie de la *Universidad de Chile*, m-a așteptat la Aeroportul Internațional SCL-Merino Benites, din Santiago de Chile.



*Am ajuns cu patru ore mai târziu. Tatiana aflase din internet.*

Schimb 500 \$ la rata de: 1 \$ = 835 pesos chileni.



\*

Cazat la Hotelul Ciudad de Victoria, 150 \$ camera pentru 3 nopti.

Mergem în Piața centrală, la un restaurant.

\*

La frontieră, în Santiago, ne-au luat temperatura în frunte, cu un pistol cu raze la toți pasagerii și-am completat un formular dacă am fost în vizită în China în ultimele 30 de zile.

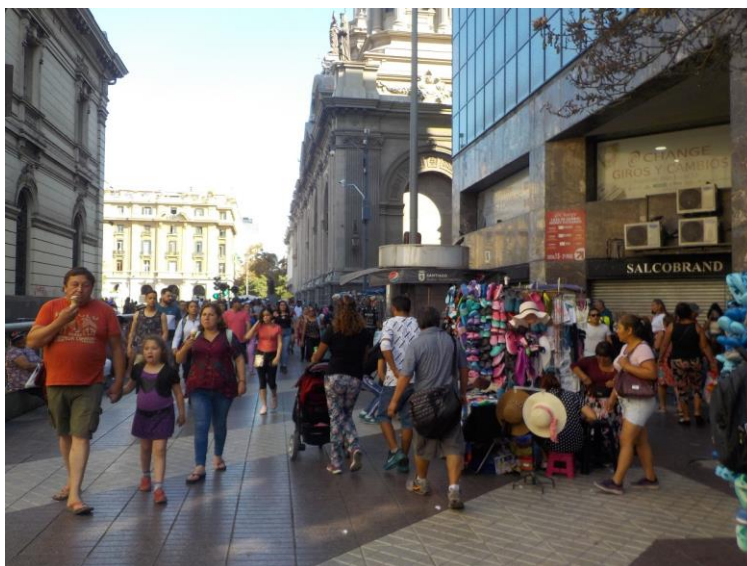


Din fericire, fusesem cu 60 de zile în urmă la o conferință chineză.

Simptomele bolii: febră (temperatură de 38°), tuse, și dificultăți de respirat.

\*

Pentru Insula Paștelui îmi trebuie... permis.



*Prin centru, pe Paseo Puento.*

Catedrala Metropolitană – închisă din cauza protestelor.



*Palatul La Moneda, unde funcționează Președintele Republicii Columbia: Sebastian Piñera.*



*Cu Eduardo Lara, doctorand în sisteme inginerești. Sunt 35 de doctoranzi în acest domeniu.*

\*

Restaurantul Don Augusto în *Mercado Central*.



*Comida de fructa en salsa de mariscos.*

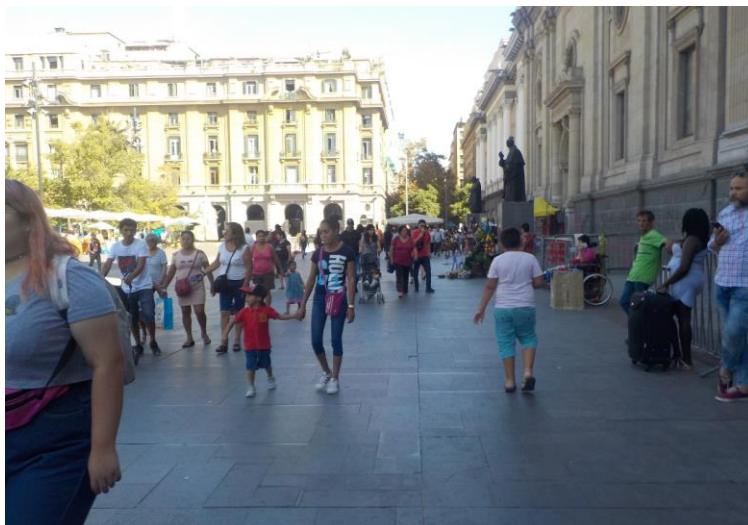
\*

Gabriela Mistral, poetă chiliană – Premiul Nobel în anii 1940. Centrul cultural „Gabriela Mistral”.

\*

Zona *Plaza Italia*, unde sunt multe demonstrații contra guvernului de dreapta și un monument în

*Plaza de la Unidad*, construit inițial pentru Salvador Allende, folosit pentru Pinochet, azi centru cultural.



\*

Începând din 18 octombrie 2019, proteste continuate în Chile pentru:

- Medical gratuit sau ieftin;
- Educație gratuită;
- Pensie.

Afișe cu Isidora Aquirre, dramaturgă, și artistul plastic Julio Rodriguez.

\*

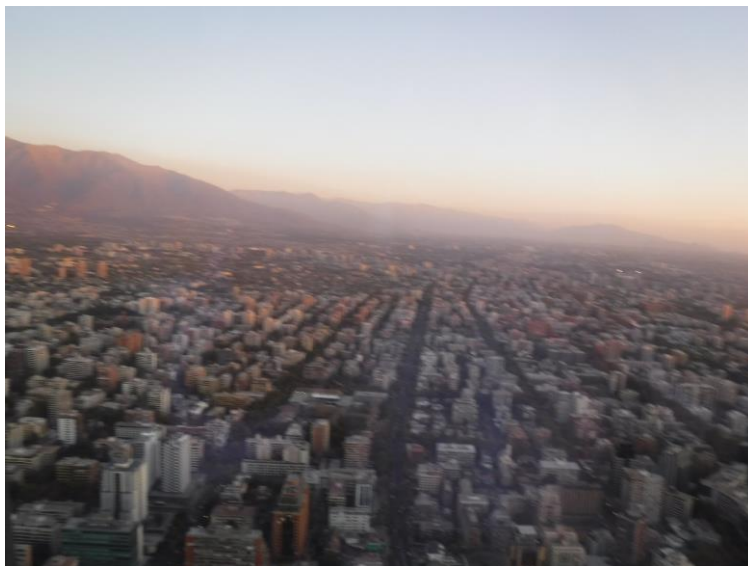
Gaze lacrimogene împrăștiate de poliție contra demonstranților. Se simt, îți intră în ochi. Plus pistoale cu gloanțe de cauciuc.

\*



*La Torre Sky Costanera – cel mai înalt turn din America Latină, 300 metri, 62 de etaje.*

Torre Sky Costanera a fost deschis în 2015. Construcția începută în 2005. Vizităm etajele 61 și 62. Lift de mare viteză.



*Apus de soare văzut din turn.*

\*

Îmi trebuia rezervare la Hostelul *Pua Vaenga* în mica așezare *Honga Roa* și permis de intrare pe *Insula Paștelui*, deoarece insula este mică și nu poate primi mulți vizitatori pe zi. Mi le-a făcut Tatiana pe internet.

Din Santiago, avionul face cinci ore până în Insula Paștelui - în Sudul Pacificului.

\*



*Parque Metropolitano.*

Cu funicularul spre *Cerro San Cristobal*,  
inaugurat în 2016.

*¡Que buenito!*





*Cu funicularul spre Cerro San Cristobal.*



*Show must go on, nu ne oprește un virus!*



*Los Mariachis de Chile.*



*Plaza Italia în Santiago de Chile.*



*Robotul.*



*Chitarist stradal.*



*Violonistele.*



*Michael Jackson de Chile.*

15.03.2020

Pe lângă *Râul Mapocho*, aproape secat și murdar.

În Piața Centrală.

\*



*Urcăm cu funicularul la Cerro San Cristóbal, în Parcul Metropolitan.*

La coborâre am luat-o pe jos, o oră de la funicular, cu sticle cu apă. E foarte cald.



*Plaza Gabriela Mistral.*



*În Biserica Catolică Santuario de Immaculada Concepcion.*



*Grădina Botanică Mapulamu, construită în 1983.*



*70 specii din flora chiliană. Trei zone, cu trei culori diferite: galben, roșu și verde.*



*Apoi, în Grădina Botanică Japoneză.*



*Grădina Botanică Japoneză* sau *Grădina din Amistad* a fost construită în anul 1978 de arhitectul Tadachi Asahi (japonez), pentru a comemora 120 de ani de relații chileno-japoneze.



\*

Mulți venezueleni și peruani în Chile.

Am cumpărat trei pulovere și o căciuliță din lână de alpaca (precum cele luate din Columbia, cumpărate anul trecut). Este moale, finuță, pufoasă – îmi place.

\*

Sezonul de vară în Santiago, aflat în Emisfera Sudică, ține între lunile decembrie-martie, cam pe dos față de Emisfera Nordică.



În America de Sud, vremea este influențată de fenomene ciudate, de întorsături bruște de sezoane (rece/cald, secetos/ploios, vântos/nevântos etc., ca-n neutrosomie: interferarea contrariilor), numite El Niña (Fata), când anii sunt secetoși și El Niño (Băiatul, in traducere), când anii sunt ploioși.

\*

CNN în spaniolă anunță că American Airlines, compania cu care am venit, și-a anulat toate zborurile. *Wow... devastat!*

Mă simt blocat în Chile. Cum mă întorc și când?

Fie mă duc la Ambasada Americană din Santiago sau găsesc altă companie care zboară în State...

Problema este că n-am suficienți bani să rezist aici luni de zile, până se duce virusul...

I-am trimis un email șefei de divizie de la UNM, Prof. Dr. Kamala Sharma: „I'm stuck in Chile!...”

Nu știu când mă întorc (!), iar viza turistică a mea durează doar 90 de zile.

16.03.2020

Pe Internet am citit că UNM a extins vacanța de primăvară cu încă două săptămâni, până pe 5 aprilie.



*Prensa Latina. Ziarul de azi, „Mercurio”, scrie că guvernul chilian declară suspendarea claselor în colegii și grădinițe de copii.*

\*

Întâlnirea mea cu profesori și studenți la *Universidad de Chile* nu mai are loc...



Am lăsat, totuși, din publicațiile mele o duzină de cărți tipărite de matematică și aplicații științifice, precum și un *flash drive* (USB) cu 725 de cărți (din site-ul meu de la UNM) Tatianeii Castillo Jaimes și lui Eduardo Lara să le doneze bibliotecii universitare când s-o deschide.

\*

Concertul de trei zile *Lolla Palooza* din Santiago, la care participă peste 100 de mii de vizitatori din toată America Latină, de la sfârșitul lunii martie, a fost și acesta anulat din cauza coronavirusului.

\*

Doar 43 de cazuri de infecții au fost înregistrate, care se dublau zilnic în Chile, dar niciun deces până acum.

\*



Pablo Neruda (1904-1973), poet care a avut trei case în Chile: La Chascona, în Santiago, pe care o vizitez acum. Alta, La Sebastiana (în Valparaíso, la vreo două ore de Santiago) și Isla Negra (lângă La Sebastiana).

\*

Vizitez casa „La Chascona”, pe care Neruda a construit-o pentru a treia femeie din viața sa, Matilde Urrutia, locuind apoi împreună între 1954-1973, iubire secretă cu care avusese o relație amoroasă pe insula Capri din Italia în anul 1949.



*Casa La Chascona.*



Casa au cumpărat-o în 1952, dar renovată și extinsă prin proiectul arhitectului Arias Rodriguez. Arată ca o galerie de artă.

Un portret al Matildei, de cunoscutul pictor mexican Diego Rivera, pictor care m-a captivat, se află în dormitorul ei. Primesc și revista „Cuaderno” (Caiet) al Fundației Pablo Neruda.

\*

Pablo Neruda a fost și candidat politic, consul, lider al emigrației chiliene, refugiat politic din 1949 din cauza persecuției generalului Gabriel Gonzales



Videla în sudul lui Chile și al Argentinei și a contribuit la alegerea președintelui Salvador Allende din partea partidului Unitatea Populară, președinte ales democratic (1970-1973).



Iar în 1939, peste două mii de refugiați spanioli, după războiul civil al lui Franco, deținuți în lagăre de concentrare din Franța, au primit azil politic în Chile (*Llegada del Winnipeg* = Sosirea (Bărcii) Winnipeg (cu refugiați)).

Articolele politice ale lui Neruda cu vederi de stânga sunt publicate în revista "Cuaderno" (director Fernando Saez, coordonator general Tamym Maulen și ilustrator Maximiliano Andrade).



*Pablo Neruda a publicat vreo 50 de cărți literare  
(predominând poezia).*

Poetul Federico Garcia Lorca, din care s-a inspirat și poetul român Miron Radu Paraschivescu (1911-1971) în „cânticele țigănești”, ucis în timpul Războiului Civil Spaniol, fusese prieten cu Pablo Neruda.

Numele său real al lui Pablo Neruda a fost Ricardo Eliecer Neftali Reyes Basoalto, născut în orașul chilian Parral. A studiat limba franceză la Universidad de Chile. A început să publice de la vârsta de 19 ani. Consul în India (la Java și Rangoon), Argentina (Buenos Aires), Spania (Barcelona și Madrid) și Franța (Paris).

A călătorit prin Europa, fosta Uniune Sovietică și Mexic.

În anul 1971 a primit Premiul Nobel pentru Literatură și a fost tradus în toate limbile.

Poezia sa e plină de suflet, de iubire – marcate de talentul său.

A murit în anul 1973, la douăsprezece zile după instalarea, prin lovitură de stat, a dictaturii militare, condusă de Augusto Pinochet (1973-1990).

\*

Președintele chilian, Sebastian Piñeda, anunță online închiderea granițelor țării (etapa 4!).

Veștile rele vin avalanșă una după alta...

\*

Niciodată nu m-aș fi gândit ca întreg globul să fie atacat biologic... Doar prin filme science-fiction extraterestrii veneau cu navele lor, farfurii zburătoare, să ne ocupe...

Dar acum suntem luați prin surprindere și loviți din interior.



\*

Am cumpărat un nou bilet de întoarcere cu avionul Santiago de Chile – Albuquerque online, în site-ul Delta, să plec dracu' de-aici cât mai repede... Preț, bineînțeles, dublu!

\*

Pentru unii, acest virus este un business, pentru alții - o pagubă.

\*



Spiritul de aventură, mersul în contrasens, scepticismul în oficial și curiozitatea de a vedea partea nevăzută a lumii... pentru a înțelege neînțelesul... mă țin în priză continuu...

\*

*Insula Paștelui* (în spaniolă *Isla de Pascua*, iar în limba tribului polinezian băștinaș *Rapa Nui*), cu celebrele statui de piatră create de ei, care îmi doream din inimă s-o văd, insulă anexată în 1988 de Chile și devenită „*territorio especial*” în anul 2007, a închis granițele, de asemenea.

Am anulat și aceste tichete de avion!



Am solicitat rambursarea contravalorii (*reemborsado*) de la compania aeriană Latam (Latino-Americană).

Iar de la Delta, pentru c-am plecat cu patru zile mai devreme – anulând biletul din 21-22 martie, voi primi un credit electronic (*eCredit*) la următorul zbor cu ei în decurs de un an.

\*

Din circa 17 milioane de locuitori ai Chile, 40% locuiesc în capitală. Nordul țării e deșertic, iar sudul e friguros – puțin populate. { În Grecia, 50% dintre locuitori locuiesc în Atena. }



– Uite, îmi zice Eduardo, iarna Anzii, care arată ca o coamă în jur, sunt albi de zăpadă. Dar în oraș nu ninge.

\*

Santiago de Chile a fost întemeiat de conchistadorul spaniol *Pedro de Valdivia* în anul 1541, în valea *Râului Mapocho*. Aici a înfruntat triburile locale *Picunche* și *Arauca*. După războiul de independență (1810-1818) contra Spaniei, Santiago devine capitala noului stat Chile.





\*

M-am întors prin Brazilia (Rio de Janeiro), pe ocolite – așa am găsit biletul.

- Santiago de Chile (Chile) - Rio de Janeiro (Brazilia): 4 ore 3 min – 1825 mile – compania Latam;
- Rio de Janeiro (Brazilia): întrerupere 3 ore, 50 minute;
- Rio de Janeiro (Brazilia) - Atlanta (SUA): 10 ore 6 min – 4744 mile – compania Delta;
- Atlanta (SUA): întrerupere 4 ore 16 minute;
- Atlanta (SUA) - Albuquerque (SUA): 3 ore 24 minute – 1269 mile – compania Delta.

Avionul aproape gol!

.\*

Revenit în Gallup, statul New Mexico, pe 18 martie 2020, UNM m-a pus în carantină... pentru două săptămâni!

Ha, ha!

\*

La radio, la televizor, în fiecare minut, în fiecare secundă... *coronavirus, coronavirus, coronavirus...*  
Isterie planetară, a luat lumea foc!...

\*

M-am strecurat printre „viruși” – corona și necorona, biologici și ideologici – să mai vizitez și învăț câte ceva.

## Stație fotografice











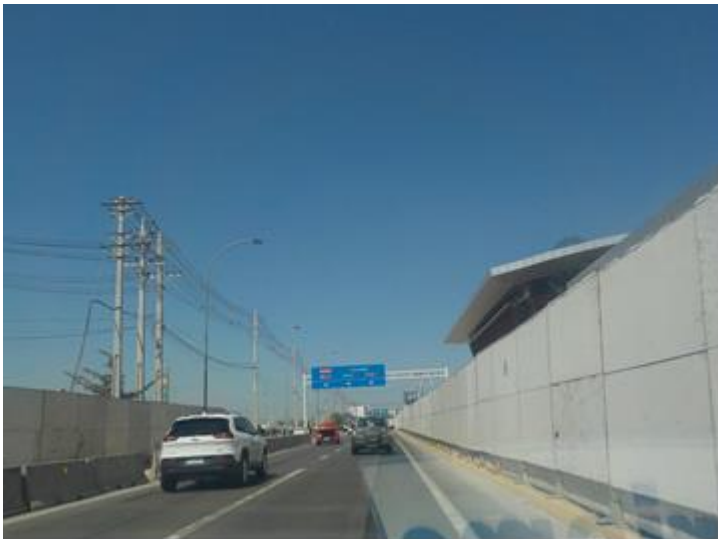














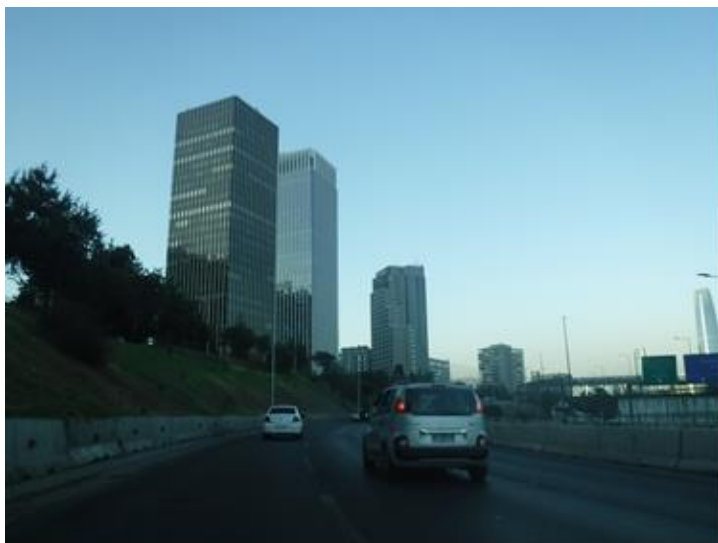
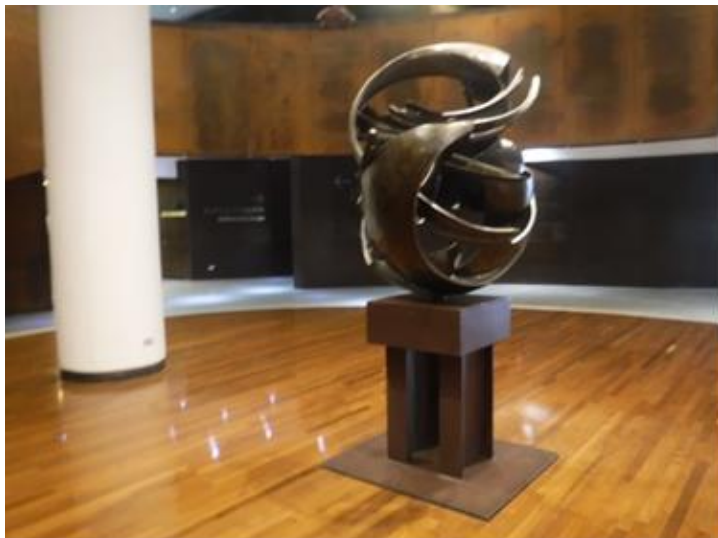






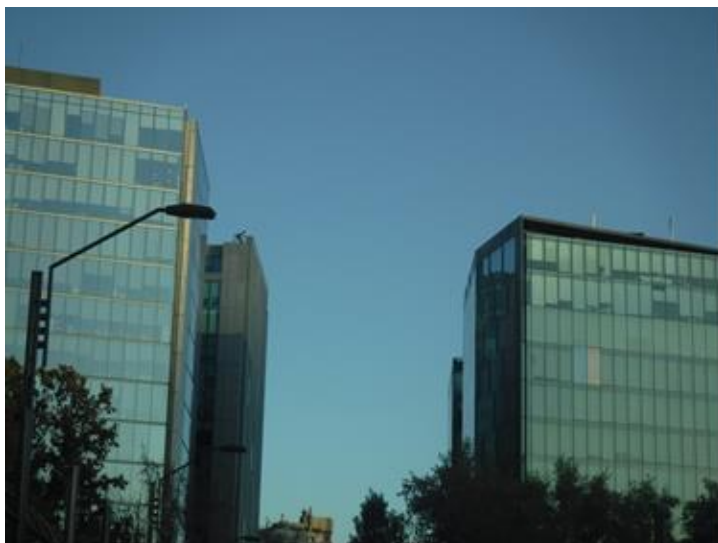


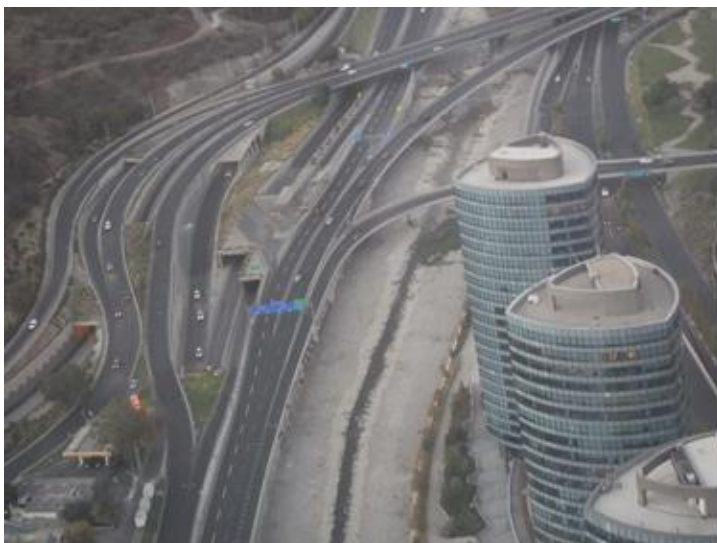






































M-am pornit spre Chile cu treburi științifice, dar și cu ideea că orice nouă călătorie înseamnă o nouă învățătură. În doar câteva zile, planurile mele au fost date peste cap de COVID-19. Conferința științifică a fost anulată și era să rămân blocat în Chile, de unde m-am strecurat cu greutate și după peripeții, printre viruși – biologici și ideologici – spre domiciliul american din New Mexico.



ISBN 978-1-59973-650-1



9 781599 736501 >